

大漢公報

中華民國四十二年二月三日

新開紙張拾四卷第二百廿七號

本報廣告刊例

本報地址：CABLE ADDRESS TAIHONPO

本報電話：二一五五

本報掛號：二一五五

本報電報掛號：二一五五

本報郵政掛號：二一五五

本報廣告刊例表

刊例	每行	每月	每季	半年	全年
第一版	一元	三元	八元	十五元	三十元
第二版	八角	二元五角	七元	十二元	二十四元
第三版	六角	二元	五元五角	十元	二十元
第四版	五角	一元五角	四元五角	八元	十六元
第五版	四角	一元二角	三元五角	六元五角	十二元
第六版	三角	九角	二元五角	四元五角	九元
第七版	二角	六角	一元五角	三元	六元
第八版	一角	三角	八角	一元五角	三元

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均請先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

愛善考華總統呼籲 廢棄羅史秘密條約

下令美第七艦隊繼續保衛臺灣

但任容國軍自由進擊中共大陸

美華盛頓二日路透電：愛善總統呼籲華國總統，廢棄一九五二年與美國簽訂之羅史秘密條約。愛善總統在演說中，指該條約係在中共武力威脅下簽訂，且該條約限制美國海軍在臺灣海峽之行動，使美國海軍不能自由進擊中共之海軍。愛善總統並呼籲華國總統，下令美第七艦隊繼續保衛臺灣，但任容國軍自由進擊中共之大陸。

美艦隊中立台海峽

祇有對中共有利

彼本日之演說，長達七千言。其內容最要者，莫如宣佈取消前在杜魯門於一九五二年六月所簽訂之羅史秘密條約。此項條約，係在中共武力威脅下簽訂，且該條約限制美國海軍在臺灣海峽之行動，使美國海軍不能自由進擊中共之海軍。愛善總統並呼籲華國總統，下令美第七艦隊繼續保衛臺灣，但任容國軍自由進擊中共之大陸。

西德國務總理 警告歐洲需團結

警告歐洲需團結

西德波昂二日路透電：西德國務總理阿登納，昨週末警告西歐各國，需團結一致，以對付共產主義之威脅。阿登納在演說中，指共產主義在歐洲之擴張，已威脅到歐洲之安全。他呼籲各國領袖，應加強合作，共同維護歐洲之和平與穩定。

英堅信美決不 裁減對英援助

裁減對英援助

英華盛頓二日路透電：英國國務卿杜魯克，昨週初曾提出警告，謂除非西歐國家團結一致，否則美將重新考慮其對西歐之援助。杜魯克在演說中，指美對英之援助，是基於英對美之忠誠與合作。他堅信美決不裁減對英之援助，但英必須加強自身之防禦力量。

釜山大火 全城被燬七分一

釜山大火

釜山昨發生大火，全城有七分一之地被燬。據悉，大火係由一工廠發生，火勢猛烈，蔓延至附近居民區。消防隊趕到現場後，奮力撲滅，但損失慘重。目前，救災工作正積極進行中。

三強拒絕蘇俄條件

三強拒絕蘇俄條件

英、美、法三國，現已拒絕蘇俄所提出之條件。蘇俄在冷戰期間，曾多次提出各種條件，以換取西方國家之援助。然而，英、美、法三國均認為蘇俄之條件，有損於西方國家之利益。因此，三國決定拒絕蘇俄之條件。

保證協助南韓建軍

保證協助南韓建軍

愛善考華總統，重新保證協助南韓建軍。總統在演說中，指南韓之安全，是美國在東亞之利益。美國將繼續提供軍事援助，協助南韓建立強大之國防力量，以維護東亞之和平與穩定。

英船遇颶風沉沒 一百四十餘人斃命

英船遇颶風沉沒

北愛爾蘭，多納哈的一日加拿大船，行駛蘇格蘭斯圖爾斯島與北愛爾蘭之間之英國海峽，於昨日遇颶風沉沒。船上載有英籍船員及乘客一百四十餘人，均不幸斃命。目前，搜救工作仍在進行中。

達權支社長紅照錄

達權支社長紅照錄

逕啟者：本社定於二月四號（即星期三）下午八時，在本社禮堂召開全體大會。屆時請各支社社長及全體社員，準時出席。會議將討論本社之重要事項，並選舉新一屆之理事會。

患心病者 登高看火斃命

患心病者

製麵廠家夫吳曼氏，年六拾歲，於昨日登高看火，不幸斃命。據悉，吳氏患有嚴重之心病，因登高看火時，因恐懼而墜下。目前，警方正調查此事。

週未醉漢百名被拘

週未醉漢百名被拘

據警局宣佈，由昨星期六下午四點至星期日上午八點，有百名醉漢被拘入監。警方在週末巡邏時，發現多名醉漢在街頭滋擾市民。警方遂將其拘捕，以維護社會治安。

西歐空前天災 各國死亡超數千

西歐空前天災

倫敦二日特電：西歐諸國如英國、法國、荷蘭、比利時等國之低地，昨日因北海之暴風巨浪，衝進各港口。粉碎海旁建築物，有八尺高海水，向低地湧進，崩毀堤壩。西歐在二拾世紀以來，最慘之天災災禍，而荷蘭受災最重。為自拾五世紀以來最慘者。據現在調查所得，荷蘭溺斃四百六拾四人，英國三百九十六人，比國十人。但現未能有實數。深恐英國死亡或有千人以上。僅在太晤士河口感咸小島，救濟隊報告，有五百至五百居民，踪跡不明下落。在荷蘭西南區之水災淹進陸地四拾英里，至英荷荷比三國之損失，將達數百萬元。無家可歸者，亦必超過百萬人。然各國自願不暇，仍能互相扶助。法國派陸軍工程隊兩隊至荷蘭幫助。英國亦派回國式飛機四架，駐德國美軍亦派工程師與測量隊等，施行救濟工作云。

購稅農人判罰巨款

購稅農人判罰巨款

離島不遠之冷利區西農二人，被控犯購稅罪，由美私運軍用器具，價值二千元。昨在警局承認有罪。法官判決每人罰款五百元。據農具公司，自認為農人，在美加邊境走私軍用器具。

殺人兇手表原因

殺人兇手表原因

關於昨日槍殺亞臣氏之兇手希活氏，經警員審問後，現定押回監獄。希活氏在審問中，表示其殺人係因一時衝動所致。目前，警方正調查其動機。

美加各埠新聞摘要

美加各埠新聞摘要

雲南訊：西人汝路臣氏，被控盜竊汽車，由西婦吳比夫氏供保。車式五千五百元。至昨星期五開審。被告不到庭候審。法官律師得法官批准，發拘票拿人。並將保單充公。參加會受罰得償十餘元。

白麵包能開胃補血

白麵包能開胃補血

全加各處由今日起，所沽白麵包，質內增加有維他命B等。其包括開胃、身體機體標準動作、補助肌肉康健、與補眼視力、及鐵質補血等效力。此等白麵包，在英國有等份。過去拾年已有發售。在紐芬蘭省，自一九四四年以來，乃是強迫制度。據當地糧食商稱：對於此等維他命，在藥房購買，須要相當價值。但白麵包包沽者，仍能照舊購買。而增加維他命成本。約每二十條麵包加壹仙云。

泰來將軍不訪問台灣

泰來將軍不訪問台灣

台北：紐約時報電：新任之第八軍長泰來中將，原擬訪問台灣，但現已取消此行。此間美國大使館已通知國民黨外交部，謂已改變計劃。泰來原定二月八日到台灣，以其為陸軍副參謀長之地位訪問。美大使館之通知，經表明取消訪問之原因。但國民黨方面推想泰來不欲越其赴高職就職之界限。泰來將軍之取消訪問，不影響與莫斯武德少將之未來訪問。與將軍是主持軍事物資者。料彼將二月六日抵達此間云。

羅省內港發現鯨魚

羅省內港發現鯨魚

羅省聯合社二日電：前星期三，此間內港，忽發現有約六十噸鯨魚一尾。在港內游弋，危及船隻。連日海防艦、內港警察、與私家船隻連隊，圍將之逐出防浪堤之外。均無成效。卒至放棄計劃。惟昨星期六有海員，已見鯨魚在防浪堤海外，向內游弋。惟連日在來往船隻之傍，忽然出現。實吃驚不少云。

天氣報告

天氣報告

今日與星期二，繼續和暖。天陰并有陣雨。預測溫度：今日最高十度，今夜最低四度。星期二最高四度，最低零下二度。

通訊

各須講出

吸鴉片烟。則有田有地有銀紙。此時尚有不被人指我係人地主。有錢佬。而越受清其鬥爭之慘害。一不科任方請至此。即被其員從台上將之扯下。亂賞以「五文銀紙」。然後押之出門而去。于是公審大會。雖不是逐個烟犯罰。但亦馬上宣布散會。所有廿餘名烟犯。除任事一人外。均即席宣判無罪釋放。祇令返家後。必須自動將烟癮戒除。如再發覺有吸鴉片者。將受重罰。至該任事則于次在「二人民法院」中。被指在公堂上譏諷共府。有反動行為。判處囚刑六年。

吸烟好壞處

敗家仔登台說：「吸烟有敗光田地後，不受清算的好處。二語本事實，惟帶諷刺，激怒共幹，判處囚刑六年。」

穗共設六法院

准用口頭起訴

廣州通訊：穗共市法院在本市東中北西河南珠六個區設立法院。附設問事代書處。并准當事人口頭起訴。免去公文。按此表面為共方大膽作風。以示平民化。然深思之。訴訟無公文。當事人反供又如何。此已可見非極權政治不能行。純為愚民工具。

造成晚禾歉收

番禺通訊：六區鴉片等農民。本年秋耕開始時。因被共方征清。無糧可播。農會時時報告共方。備由共銀行貸款。經辦人員乘機作弊。用低價購進雜穀。貸與各農民作種子。農民以內有七扣種。銀結。新與白等類。本不能播種。然亦無法。逼得照種。秋收時二千五百餘畝播種等穀種之田。全部歉收。共方即派員查究。獲悉銀行人員作弊。弄至此重大損失。擬將該行負責人員扣辦。

華人西醫

- 葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716 Res. PA. 8485
- 龔邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 8610 Res. FA. 8522
- 趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 1489-L1
- 陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA. 2824 Res. FA. 5089L
- 梁廷魂 Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934 Res. KE. 0636
- 黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841

華人牙醫

- 趙社現 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749-R1
- 李達宸 Dr. D. S. Lee Phone: PA. 7059 Suite 108

行銀梳仔襟

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

華友與本分行來往已多年矣。我們歡迎住埠外諸君隨時以華文或英文通信與本行磋商。一切疑問當盡力解答。本行代客郵電匯款。香港手續最簡便及妥當。我們主張有公債票或其他貴重物件諸君。租賃本行保險箱保存。我們隨時願為我新舊華客服務。

泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新到 皇帝牌十 淨新絲苗 靚鮮蓮藕 沙坪粉葛 板椰芋仔 紅芽芋仔 新白花同 新黃花同

電話 TA. 1028 泰興有限公司謹啟

李家園

LEE KAR SHONG
P.O. Box 795 Vernon, B.C.

西人瓜菜俱備 老身上灰冬瓜 所有寄費 買者自理

中和公司

CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.

新到 沙田柚 水仙花 枝乾 糖薑 冬節禮品 式式俱備

良緣社徵求男女社員

處今日有家歸不得，樓閣海外，單調寡歡，孤芳而自賞者，大有人焉。溯我國自周公制禮樂，定婚姻，迄現代社會，人生最大意義，莫若男女相愛相悅，而成家室之好，張敬有云：閨房之樂，有甚於畫眉者，豈偶然哉？此本社之所由起也。誠以我族美華裔男女僑胞，多數為環境生活，經濟工作所纏絆，平日既乏社交溝通，更無月老其人，且因散處各方，參商異地咫尺天涯。緣慳一面，欲求互相結識，由友誼而戀愛而結婚者，豈不戛戛乎其難矣？抑華僑社會傳統習慣，男女之間，儼若鴻溝萬丈，此無他，未能因勢利導之也。本社同人，有見及此，思效君子愛人以德，成人之美，汎愛衆，而親仁。矧聞耶穌教示信徒，亦以博愛助人為教本。同人不敢，敢引此以自信，在固有職業之餘，求為大眾服務，其出發點既非求名，亦非圖利，更無個人私慾之企求，與政治背景作用。社員之間，藉通訊以聯絡，借本社為媒介，而結其成，各得其所，求內心之對象，儘戀愛之自由。將見詩題紅葉，郵傳綠差，縱未遠結成伴侶，亦當為旅邸知音。千里神交，三生有幸，春花秋月，甜蜜如如，福至心靈，交臂勿失。本社備有簡章，函索（付郵資一元）即奉，踏破鐵鞋無處覓，得來全不費功夫。語曰：欲求收穫，必先耕耘，蘇田貴乎種玉，君子賦其好逑，表同情者，盡興乎來！（通訊處）

P.O. Box 113 Times Sq. Station
New York 36, N.Y. USA

英華公司

Ying Wah Co.
15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

蘇杭車衣 Pacific 5716

達權總社鳴謝

民國四十一年秋季兩季經費芳名列

- 域均洪門體育會 文化社 每廿元
- 駱珍 駱兆棠 每六元 鄭福儀
- 雷容 吳昌柳 張煥章 司徒捷 每五元
- 劉佑培 伍優 馮雙德 馬松安
- 文化社 余喜 楊健能 每五元
- 鄧榮開四元 林伙 黎球 林昌
- 陳華有 鄭顯 薛雲雲 崔勝
- 廖耀雄 關四寧 每三元 廖遠喜
- 鄭厚滋 阮旺 林伙 每式元五
- 黃炳合 馬心民 鄭發悅 西人夏利
- 鄭尚機 鄭運輝 周金全 馮翠旺
- 崔文珍 岑錫勳 岑榮貴 鄭新添
- 趙將潮 黃華章 吳傑英 徐德細
- 梁運好 馬樹經 林時仰 陳少荃
- 林進傑 湯佑 梁佑選 每式元
- 雷啟銳 岑池福 每式元五毛
- 樊樹堂元 馬灼南壹元

OLD INSPECTOR RUM

此霖酒味道 醇香酒質甘 滑誠人羣之 愛品購酒時 不可叫取霖 酒只可叫取 奧路沿市碧 打便能認識

UNITED DISTILLERS LTD.
【載登所府政省詩卑或周酒非並白告此】

HOTEL SUN AH

100 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064

重新廣告 本旅社現換新入後手營業。大加修飾煥然一新。房舍空氣清爽。潔淨汽暖。溫煖。水喉。冷熱。日夜供應。來往。利便。招呼。週到。租銀。克己。僑胞。光顧。無任。歡迎。新亞旅社。司理。甄。旺。啟。

加拿大復興公司

FORD HING
179 Dundas St. W. Toronto Ont.

少林風濕跌打膏。加東。加西。加南。加北。好。若。果。功。效。靈。驗。怎。得。口。碑。常。載。道。

▲加拿大獨家總代理 漳州泰康堂藥行少林真傳

★跌打風濕膏藥★ 每張八毫 主治風濕痛症。跌打。外。傷。入。骨。侯。萍。溪。謹。啟

馬文仲會計師事務所

電話 TA. 3621
No. 511-193 E. Hastings St. Vancouver 4, B.C.

達權總社鳴謝

民國四十一年秋季兩季經費芳名列

- 域均洪門體育會 文化社 每廿元
- 駱珍 駱兆棠 每六元 鄭福儀
- 雷容 吳昌柳 張煥章 司徒捷 每五元
- 劉佑培 伍優 馮雙德 馬松安
- 文化社 余喜 楊健能 每五元
- 鄧榮開四元 林伙 黎球 林昌
- 陳華有 鄭顯 薛雲雲 崔勝
- 廖耀雄 關四寧 每三元 廖遠喜
- 鄭厚滋 阮旺 林伙 每式元五
- 黃炳合 馬心民 鄭發悅 西人夏利
- 鄭尚機 鄭運輝 周金全 馮翠旺
- 崔文珍 岑錫勳 岑榮貴 鄭新添
- 趙將潮 黃華章 吳傑英 徐德細
- 梁運好 馬樹經 林時仰 陳少荃
- 林進傑 湯佑 梁佑選 每式元
- 雷啟銳 岑池福 每式元五毛
- 樊樹堂元 馬灼南壹元

毛髮仔發售及修改

本店專製新毛髮仔及修改舊仔。面。取。價。相。宜。華。友。賜。顧。格。外。歡。迎。

Cossell Eiderdown
3746 Main St. PA. 2095

利源興

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

最近由昌興公司船辦到大宗年節貨品

- 正沙田柚
- 白肉茨菇
- 沙坪粉葛
- 佛手白果
- 髮菜蠔膠
- 花膠燕窩
- 吊片油柱
- 雪耳竹笙
- 青皮甜蔗
- 桂林馬蹄
- 泮塘蓮藕
- 芋頭芋仔
- 鮑魚海參
- 魚翅燕窩
- 冬菇草菇
- 香辛榆耳

金然棧公司

KAM YEN JAN (1948) LTD.
PHONE Marine 1757
223 Keefer St. Vancouver 4, B.C.

臘味發行

- 白油腸 大原鴨
- 鴨潤腸 鴨下庄
- 五花肉 豉鴨片
- 金銀潤 臘排骨

黃漢經紀事務所

填報工商入息稅紙 解決入籍移民事件 整理生意數目部記 各種保險，營業買賣

WONG HORNE AGENCIES INSURANCE

441 GORE AVE., VANCOUVER, B.C.
TAtlow 電話 1754

文匹鏡眼

J. J. Abramson I. F. Hollenberg

734 Granville St. 層下地 Vancouver Block MArine 0928

鏡眼製配 備俱色色

秘詩蒸酒

秘詩握·市·潑 公司名產 加拿大威士忌酒

BC EXPORT

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出售價錢相宜如蒙惠顧請來面商

國內新聞

前進女索結婚費不遂 拘慈母清算舊賬

台山訊：廣海城南灣老魚欄海與號。為行中歷史最久。信用著實。金雄生意最旺之一家。出海漁船。以運轉者數拾隻。店東張景懷。開平沙崗鄉人。五十六歲。結髮乃前手創。張固長袖善舞。故其管理期間。業務最盛。昨日時曾一度停頓。張利用其轄下漁船轉營別業。所獲更鉅。惜業務無人可托。迫留店內。至日軍入市。走避不及。所有現銀。悉遭損失。張受此重大打擊。終日喃喃。大底因當日受驚過度。恒因風聲雲影而走避閉門。家人見其如此。乃將之送返原籍。店務由其老妻陳氏及幼子庭駒掌理。譚亦商場老手。故於起底後。尚能返魂有術。近已漸見恢復。不意「鹽包生虫」致罹巨禍。官告「瓜直」。緣張有女清韻。卒業縣城居。在校時有「花裝皇后」之稱。對衣裝最為講究。每有新花樣出。必先製用。絕少穿校服。且酷好歌詠。凡校內有演劇遊藝會等。擔綱一角。非彼莫屬。由是與音樂教師李仕揚墮下平凡感情早已成爲一對「黑市夫妻」。譚氏雖屢予誚誠。詎不但不從。且反唇相向。自是甚多回家。十二日突身穿「解放裝」。向譚氏索二千萬元作結婚費。譚詢其夫婿何人。何人作主。官下力責其妄自胡合。清韻悻然而去。後三日。帶同共幹數人(李仕揚在內)將譚氏拘去。指是剝奪自由。并反起海與舊賬。指有偷漏稅。囑稅務處。要繳鉅款。始得釋放。聞并指張賊時走私漏稅。須登併拘案定期公審云。

少妾被迫嫁農幹

歸僑夫婦當驕僕 僱工耕種維生。家可小康。妻劉氏。無所出娶劉氏之同村妹爲妾。經有子女各一。其妾歸時。年僅十七。拾餘年來養尊處優。雖三十過外。仍若廿餘齡。且丰姿綽約。不知誘惑幾許。少年。易手後。楊受「前進」婦女引誘。參加婦女會。思想大變。時藉與楊夫婦。歸語。諸多需索。楊均忍痛給之。實則此時紅杏已出牆東。楊頭中早已飛上楊梅修之頭上矣。楊漸有所聞。但形勢難禁。無可奈何耳。近共方厲行「新婚姻法」。該村共幹楊樹新。乘機提出與楊妻結婚。經農會認可。并迫令楊樹新給費三千萬元。楊於土改後。早已兩餐不繼。無法交出。農會中人。雖明知并非詐窮。但爲懲辦楊妻一妾。過分享受。於去月廿一日共幹與其妾在農會舉行婚禮時。迫楊夫婦做抬轎伙。抬其妾到新房。楊處於惡勢下。如命辦理。但是晚歸家後。思前想後。不禁悲憤交集。深夜雙雙懸樑自盡。幸樹新肯收容其子女。不致捱餓。(續完)

新會九區共軍火拼

激戰五十分鐘死傷共軍廿餘 天城和發店主槍下慘死了。新會訊：縣屬九區各鄉村城市。在共幹包庇下。公然開烟賭。如鴉片烟。紅丸。白麵。牌九。番攤。骰寶。白鴿票。字花等。種種色色。應有盡有。遍設各墟及村內。尤以古井墟。民生墟。天城墟等。地更爲熾盛。並且明目張膽。此等烟賭。實爲新惡運當道。共幹所包庇。壹般普通民衆。絕不通過。演變中。不少向「地主」們上下其手。搜得鉅量意外之財。成爲暴富。日久乃將得來之意外財。化爲煙賭。遂串同共幹。實行開烟賭。藉以「抽水」收盆。聞每日須繳「保護」費共幣五萬元。(未完)

NEW "SEAL-TITE" LID 蓋氣密新 烟捲使可 明鮮絲烟



華新書局

- 北派奇俠英雄劍 三冊 九毛五
江湖野史 二冊 六毛五
少林十虎蘇乞兒 二冊 六毛五
黃飛鴻與林世榮傳 二冊 九毛五
子午連環刀 二冊 六毛五
呂洞賓三氣白牡丹 二冊 六毛五
白雲俠傳 二冊 九毛五
龍胆虎骨酒 二冊 六毛五
兩中花八瓣海棠香 名曲全書曲譜卷五 六毛五
麗的呼聲時代曲訂本 第二期各卷 四毛五
小卷春色 四毛五 女飛賊黃鶯驚雁爪 七毛五
南海淘金記 四毛五 卡瑟琳公主 四毛五
露西亞之戀 八毛五 無名氏著 一百萬年以前 壹元 無名氏著
離亂人生 七毛五 情天妒雨 七毛五 靈齋生著
長夜漫漫 上下 壹元二毛五 靈齋生著
銷魂夜 壹元二毛五 靈齋生著
紅樓夢續編 上下 壹元二毛五 靈齋生著
真傳本國說水鏡神相 壹元
相理真一 壹元 相理大全 一圓六
財運預知術 一圓八角 術與成功 四圓四
活用英文習語 八句九毛五 華英
初階三毛 小學英語初階 二毛六
文法會話 無師自通英語問答 百句通
八毛五 世界英漢漢英兩用辭典 袖珍特式 壹元五 求學作文兩用英漢
模範字典 特價 六元五 英漢五用辭典
四三五五 漢英小字典 二元 華英對照
四十二年萬事勝意吉勝 九毛
金玉滿堂吉勝 壹元
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新亞公 SUN AH 242 POWELL ST. VANCOUVER, B.C. 電話 TA. 4091

廣珍金舖 各種新穎中西首飾 各種著名手鐲錢鏢

天香醬園 馳名上品 原庄雙老抽油 請辨其色便知其爲上品

見喜魂殯儀館 Glenhaven Memorial Chapel 本館設在喜市定街東壹三五號

隆裕廣 KWONG YEE LUNG CO. 135 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

舖金盛美 十足金業首飾各廠大小鐘錶

THE ROYAL BANK OF CANADA 支行位於編街夾喜市定街

暗市黨長壽店 ARMSTRONG & CO. 304 Dunlevy Ave. HA 0141

OWL DRUG CO. 舖材藥路澳 聘有華人店員在喜市定街

陳因醫學博士 診所 專治 內科 外科 婦科 兒科

雲埠伊頓公司 THE T. EATON CO. LIMITED VANCOUVER CANADA

雲埠伊頓公司 THE T. EATON CO. LIMITED VANCOUVER CANADA

奇異藥水 惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡

McGAVIN'S BREAD 包麵雲嘉麥 麥嘉雲的麵包適合衛生 豐富滋養 質實美味 確對經濟餐有莫大之助力

重新廣告 本旅館新人接手續業大加改良 煥然一新 房舍通爽 汽暖 溫煖 採買新清 潔水喉 熱招待 妥當 來往便捷 備胞 光顧 特別歡迎

重慶唐餐館 雲城第一家 日夜不停市 菜晏頂瓜瓜 大謙兼小酌 隨時可應駕 男女僑胞呀 請來幫襯吓

HARRY JAMES INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFER ST. Tel. 1377 新舊鄉里男女 人壽保險 保險排舖及賠償辦法能 細微解釋 小殮館及伙食舖出賣 地點好舖租平舖內有住房僑梓 如意者請來面議 吳國華辦事處啓

社論 中蘇的空軍活動與美軍駐守日本北海道的防共基地

據悉，中共最近已建立強大的進軍機隊，共有軍用飛機三千架。其中約半數是最新式的噴射機及轟炸機。又稱，中共現有精銳的陸軍九萬人，等待到了本年的夏季，將又有六千人受訓完畢。查中共最初加入韓戰時，它的空軍，不過僅是數百名飛機師，及那

些有數的陳舊飛機。

但是，於過去兩年內，努力發展空軍，增加天空的戰鬥力，在短促時期內，已迅速建立強大的空軍。那些軍機多數是由蘇聯供給。而且，在大陸上已配備廣泛的新式飛機，有等飛機，並且建築有地底飛機庫及其他新式設備，足夠供給巨型轟炸機及噴射機升降的需用。

中共又分別在各處設立空軍訓練學校，它的教育一部分是由蘇聯及東歐共產黨附屬派來的。一部分是由未遣回的日空軍戰俘充任。中共的新空軍曾在韓戰試用其最新式飛機作戰。連日韓戰，蘇聯已有三千架新式噴射機，壓倒英美，佔優勢。

現又據東京每日新聞電稱，前幾天日本空軍發現的「飛機」的報告，可能是蘇聯空軍的防空武器，或可能是超級火箭，已引起東京國防部的注意。據東京空軍代官稱，最近日本上空，發現的「飛機」，實與從前在美國上空所發現的神秘飛機情形相同。

又東京合衆社電，東京某報載，蘇聯飛機經常在日本北海道上空出現，可能她是在研究飛越太平洋的最短路線。該報稱，上次大戰的時候，日本會利用越過太平洋的氣球，以研究空襲美國的航線，而那時飛機的排洩氣，可在空中歷久不散，恰可以留做記號。該報認為蘇聯的飛機在白晝研究氣球，晚上則調查美國空軍基地。有若干飛機必定有雷達裝置。

又紐約時報電訊稱，日本北海道上空日本極北地方，三面臨海，與蘇聯領土相鄰，最近蘇聯軍方已增援軍隊成立基地，以防不測。因為如果北海道一旦被蘇聯佔領，用作空軍基地，即日本三島將無完土。在北海道上空駐守的第一騎兵司令官普陀少將稱，該島的地位，如像菲律賓的呂宋的重要。普氏又稱，他所統率的軍隊，足夠驅退那侵犯的敵人。

東京美聯社電稱，北平電台廣播稱，北海道上空蘇聯領土，故意藉口蘇聯飛機越境，在該島上建立基地。據稱，北海道上空島上美國共有二十一個基地，是建築費就花了三千萬美金以上云。

照各方事訊來說，中蘇現有強大空軍，勢力天天進展，而美軍在日本對蘇聯關係戰略上的北海道上，也在擴建防共基地。已有二十一個之多。東西集團間已準備戰事攻守了。想起來，或許仍是先以形勢人上，以不戰而屈人之兵這一套，未必即時就會大爆發呢。

牛乳產家求省府 繼續統制乳價

據多利一日加拿大社電，夫利沙區與雲哥島之牛乳出產家，昨星期五委派代表向省政府請求繼續施行牛乳統制，以免雲哥島乳價被斯夫威公司所管。因該公司計劃在雲哥各支店售牛乳價每大樽較低，預料因與該公司競爭者，迫要將交與餐館、醫院及輪船等價亦要減低。但於送交住宅之乳價，因顧客減少，而迫要增加乳價云。

鷄蛋印日期以資分別

據多利一日加拿大社電，雲哥島鷄蛋出產之農家，為與加中運來之冰霜鷄蛋起見，現將日期

廣東中共當局 加緊管制民船

香港自由亞洲通訊社電，廣東中共現正加緊管制省內之民船航務。以防國軍乘機沿河進逼。據獨立派之星島日報載稱，所有私人之船隻，在進入河內之後，禁止出海。因此現時有五千餘民船被封鎖。在東省內之中共此項舉措之目的如下：(一)防止民船逃往外國領土內，或被國軍游擊隊所利用。(二)有效利用所有民船加強其運糧及防禦。(三)集中民船受軍事及其訓練。一旦軍事發生時，可用以協助其軍。但民船常有逃脫事情，有一部份民船已由中山縣唐家灣逃離共區云。

華南海面游擊隊 截擊中共貨船

澳門泛亞社電，此間昨星期五據悉，反共之游擊隊軍單位，曾在中山附近海面，擊斃游擊隊之兩艘中共巨型帆船。據報告稱，該兩艘貨船載運三台水泥及木料，由澳門開行，被兩艘游擊隊巡邏艇攔阻。之海軍游擊隊船隻所擊斃。中共之護航船隻，僅有一艘武裝之輪船。載有少數持有自動武器之共軍。共軍因乘事不敵，被迫退至澳門對岸之灣仔島基地。據報告稱，雙方曾於前星期三下午發生短時間之遭遇戰，但共軍即不支退去。查該批游擊隊，以珠江口若干無人煙之小島為根據地，最近已加緊封鎖澳門與澳門間之航務。彼輩工作大部份係由當地之人民組成。由於彼輩熟悉該區情形，其所用之船艇，速度較高，易於避免共軍砲艦之追擊。故其威力易於發揮。據上星期五消息，中共當局已下令所有曾向中山縣當局登記之漁船報告游擊隊活動之情形。但因漁民同情游擊隊方面，中共當局仍無法獲得情報云。

澳門邊界共軍挑釁 未肇事端

澳門泛亞社電，據悉，由于澳門當局之及時干涉，阻止上星期四發生邊界衝突事件之爆發。據目擊者稱，上星期四上午十時，中共哨兵約二十人在邊界以石子向澳門之非洲駐軍衛士投擲，各衛士因痛恨共軍之挑釁行為，亦以石子還擊。不久大批共軍趕至，全副武裝，準備採取行動。澳門守軍軍官立即下令，更換衛士，防止事態變為嚴重。邊界居民，深恐去年八月之不幸事件重演，咸呈驚恐，後因共軍撤退，緊張局勢遂告鬆弛。

廣運女子往南洋 充當妓女

紐約聯合國壹日聯合社電，據英方稱，英國向中共抗議，互相合作，劃除由香港走私運往南洋女子往星架坡與馬來亞半島等地當妓女。查該等女子，乃來自中國大陸者，但中共方面未允合作云。

中共計劃修理 佛教寺院及佛像

三藩市聯合社電，自認反對宗教之中共當局，彼等已從事一計劃，以恢復多間佛教寺院及佛像。北京電台報導此等建築物有藝術及歷史價值，並為中國現代建築術之卓越模型。中共廣播稱，此等建築物，多數集中於山西省，許多寺院及藝術作品坐落於其處。

鼎新革故 代辦中西交涉事務

代辦中西交涉事務。治癒各種疾病。觀面處。雲南大仁街第四八八號。468 Union St. Vancouver, B. C. Canada

中國聯合銀行啟事

本銀行於一九四八年八月在香港創立，除經營一切銀行業務外，並附設「國民旅行社」及「信託部」受理各種委託事宜。各界光顧無任歡迎。總經理余兆祺謹啟。UNITED CHINESE BANK, HONGKONG

私宅宜僱女傭

本宅宜請女傭一名以備日中打掃屋裏并幫忙廚務工金從優如有合意者請到下列地址面商。陳宅門牌四十九號喜士定街東 49 E. Hastings St.

西人雜貨舖平賣

生意旺。招牌老。舖租平。住房好。五年批。架七齊。人力乏。特平。欲營業。請來辦。Marine 3015 4251 Davie St.

遺囑

實業買賣案件上訴移民入籍請來與公證人溫日隆商。二樓維多利亞街門牌入就可矣。量便電話 PA. 6513 樓仔梳銀行

馬遜修傢私製造廠

A. B. C. Co. 353 E. Cordova St. Vancouver, B. C. Tel. 3468

餐館出賣

啟者本餐館設在沙省叻化市埠人日七八百名離埠市南邊八十米路交通利便時年豐收生意向來興旺近因股東志願別業人供缺乏是以願將全盤生意連實業出賣取價從廉舖尾有住屋兩層樓亦有土庫用具齊備如有法人信託公司對子財政不成問題極易商量如有僑胞欲營業者請面議可也。叻化市李餐館啟。La Fleche Cafe La Fleche, Sask.

黃江夏總堂

加拿大黃江夏總堂。中華民國四十二年。第二十一屆職員一覽表。正主席 梁煥 副主席 公禮 文書主任 景仁 司理 祝齡 西文主任 淵偉 司理 仕洲 總理主任 文甫 司理 光詔 核數主任 樹柏 司理 敬三 正監督 慎余 副監督 樹樹 評議員 漢魂 增業 子文 蘭香 焯純 世濠 昭立 錦成 振三 彩雲 祖德 啟業

全加周愛蓮總公所

中華民國四十二年職員表。名譽所長 魏德。正主席 幹芬 副主席 南山 監督 正少川 副監督 巨才 正西文書記 秉憲 副 寶山 明發 正財政 錫鑾 副 家純 有生 正宣傳 國棟 副 家厚 鑑光 正交際 道金 副 金滿 家銑 正稽查 佩航 副 道權 衛全 正核數 瑞平 副 在彰 瑞仰 評議員 正議長 瑞英 副 德英 其漢 瑞清 瑞鈴 統家 瑞就 彭成 瑞聰 常瑞 道件 春生 高守 永源 華杞

青年團職員表

總顧問 國棟 主席 榮爵 中文秘書組 卓立 副主席 子樹 西文秘書組 相 副主席 澤生 財政組 定邦 副主席 澤生 交際組 崇德 副主席 卓林 娛樂組 煥揚 副主席 錦輝

鳴謝

啟者本社於十二月廿五日舉行成立卅四週年紀念慶典，叨蒙全加洪門民治黨總支部部分部連體總社支社本埠僑界商號暨洪門叔父社員員仲姊妹嘉賜賀儀生花生菓珍品增光良多本社同人等拜領之餘不勝銘感謹啟自伸謝忱。雲南連體支社同人謹謝。厚惠名列 恕不稱呼。馬國亮 胡鳳初 黃煥珍 黃國運 司徒泗 楊雙全 盧啟銳 湯添福 周家爵 黎鳳凰 岑嘉旺 劉卓南 吳錦潤 歐陽成 梁鳳錦 許兆都 鍾健能 陳少雲 余漢禮 關文萬 鍾社輝 余毓連 胡其光 梁想 余祝中 黃增業 黃炳輝 黃炳欽 馮煥章 曹子晉 簡 苗 王權栢 吳正潔 周少川 周道金 周相 蘇光乾 何培 李榮潤 胡爵 侯經 馬世任 關崇安 蔣會可 蔣雲炎 吳滿 會社煥 林春 曾京 曾本 梁永發 鄧庚 鄧社輝 黎特 鍾 高 丁秀珍 蔣日強 彭木 楊超 陳時 林偉 容榮 黃啟莊 林德義 馬 亨 茹金垣 周金滿 鄭耀偉 關同福 林輝 楊華牛 周潤槐 何 連 越奕明 李矩循 司徒昌 駱才 鄧顯 周成光 林賢康 鄧浩隆 余財時 余約和 梁永聯 趙惠南 李其銘 羅沃坤 雷錦容 鄧彰用 盧榮 李兆瑞 劉耀騰 劉煥霖 陳均 馬榮福 歐槐坤 高 才 唐樂 李乙垣 林學齊 黃鴻本 鄧家賢 呂益緒 吳傑英 關國偉 李蘭芳 曾北輝 鄧煥 李朝棟 馬毅民 劉 毅 周禮興 馮恆美 張培彬 羅彭年 岑社炎 鄧振瓊 馮寅 司徒其祥 楊 社 歐灼 曾祖連 廖慶濤 趙汝禮 曾森昌 鄧華信 鄧壽松 鄭正壽 廖卓勝 趙華信 宋甘泉 張兆俊 鄧 許 宋 梁 羅傳德 羅煥榮 吳壽輝 劉國昌 謝國富 謝國榮 元利 鄧國生 金利源 林洪公 唐萬年 關寶森 鄧詠就 胡榮宗 陳福華 陳月明 衛積昌 梁麗婷 馬國根 何勁洲 葉安勝 馬榮流 程大妹 雷紹箕 廖 豐 林貫通 鄧炳輝 李孔常 甄 月 鄧樣文 鄧炳輝 黃奕志 黃紀松 陳 炳 鄧華輝 梁有 西文沙梨 鄧華輝 梁有 西文沙梨 胡添輝 梁有 何 合 黃淑貞 周明輝 周開超 岑玉亭 大有神樓 鄧家炳 馮溫集 馮放山 周簡銘 梁少如 馮錦 鄧新球 鄧慶業 甄如江 梁煥忠 張保勝 黃錦輝

台山寧陽會館

中華民國四十二年職員表。主席 黃文甫 副主席 黃文甫 書記 李德生 副書記 李德生 財政 李德生 副財政 李德生 交際 李德生 副交際 李德生 核數 李德生 副核數 李德生 董事 李德生 副董事 李德生 庶務 李德生 副庶務 李德生 查帳 李德生 副查帳 李德生 監事 李德生 副監事 李德生 董事 李德生 副董事 李德生 庶務 李德生 副庶務 李德生 查帳 李德生 副查帳 李德生 監事 李德生 副監事 李德生

五油豆

高庚利公司特推薦

百年老號高生益油廠
增設港澳大晒場貨正質
潔保證衛生色味上乘全
無雜質光顧僑胞請認明
中英政府註冊商標方不
致誤焉

澳門分廠：羅神父馬路通衢街六號
香港分廠：九龍荃灣安海街
批發處西營盤第一街一三五號

GANGLEY TRADING LTD.

280 PENDER ST. E. Phone TA. 7931
VANCOUVER 4, B. C.

行易貿僑利

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新辦到大量

新發菜綠荳上市

特價批發

中國經理有限公司代理燕梳梳實業
生意買賣交易并契約入籍移民事宜
附設利僑大旅店招待來往客商
香港英行辦莊滙兌 進出口貨 船機客務

行發材藥貨雜發元

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(P.A. 1548) Vancouver 4, B.C.

年節海味 大幫登場

天字大海參 九龍吊片尤
五羊大堆翅 沙井大蠔鼓
正大蘇鮑魚 「大」艇墨魚
祖國明蝦片 大個江搖柱
泡浮大蠔膠 厚身白花膠

「花菇」草菇「雪耳」竹筍「榆耳」

最新行情部印備，函索即奉

堂和仁

祝君永遠健康

舉杯邀君飲：

八大著名滋補藥酒
十二安士庄糯米酒
廿四安士庄糯米酒

總代理 國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: P.A. 6023

恩平總會職員交代

同時歡迎梁鄭兩代表
恩平總會職員交代，昨日下午二時，舉行新舊職員交代典禮。屆時歡迎出席僑務會議代表梁錫光、鄭振南兩君。由梁錫光君主持，梁錫光君首先致詞，略謂：本會自成立以來，承蒙各界僑胞之愛護，業務蒸蒸日上。此次新舊職員交代，實為本會發展之契機。希望全體僑胞繼續支持，共謀會務之進步。隨後由梁錫光君向鄭振南君交代會務，並頒發執事。典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。

若非高麗戰事

加拿大已承認中共
宛地昨自白報，副編輯夫李文。昨向雲地加人卡笠演講，謂加拿大擬步英國之後，承認中共政府。但中共參加韓戰，致此舉不能成。事實，故在韓戰結束前，實不能承認中共政府。惟根本上毛澤東政府，已統治有四萬萬人民。西方國家務須承認，而澳大利亞與紐西蘭，在韓戰事未結束之前，亦將承認北平政府。至英國之承認中國人民共和國，有兩原因。第一得為消息供應站。第二得為以掌握政權。乃因內閣部大革命。但英國此舉，已被美國輿論，劇烈抨擊。惟國務卿部要員，則未有同樣態度。因拾分滿意，在中國得有一探消息站。經兩年能代中共在聯合國發言者，僅得印度、印度曾曾。如在高麗與軍過北緯三十八度。中共將必參入韓戰。如英國有確證此點，美國將非常感激。惟美國僅欲與有勢者相交耳。夫李文并謂：由一九四五年至一九四八年，美國予蔣介石政府，超過三、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇元云。

秘大舉辦課稅演講

入息稅時期，特假座十二街夾比街師範學院，逢星期二晚八時，連讀五次。演講指導填報入息稅合法手續。凡要納入息稅者而可以向大學報名參加。課程包括課稅、減稅、資本開支、養老金計劃、年金、禮物稅、註冊公司課稅、最後演講則將課稅人與政府兩方權益摘要與課稅上訴合法手續。

謝

度啟者先伯諱雲翔字翼鵬廖公府君捐貲榮葬等遺遺大變淚盡神昏不知為禮幸蒙
馬山總公所呂俊堂執事諸公及廖武威堂宗親暨各交親故舊襄理喪事已於元月廿一日奉安窆室並蒙
各親姻友好賜臨致唁奉香花躬臨執紼大德高誼殫存感佩因守制喪居未克踵門叩謝謹寸言藉申謝悃
斬衰孤子榮輝稽顙首拜
齊衰期服姪耀國頓首首拜
馬山總公所廖公翼鵬治喪啟事
蒙賜諱文唁電輓聯贈儀生花素車芳名列后恕不稱呼如有錯漏統希原諒
雲地中華總會館誦詞輓聯花圈
城地馬山三邑總商會輓聯花圈
馬山實業學校輓聯花圈 雲地
馬山馬路月刊社輓聯 華裔回兵
會花園 蚌湖愛翠閣書報社花圈
車輓聯 蚌湖保安局輓聯
南村安樂 註所輓聯
魏學智 陳日進 黃文甫 周寶山
吳立民 曹仲雅 宋良福 司徒英石
馬慶民 陳文彬 徐錦濤 徐錦圻
蔣安超 簡國安 徐佩風 徐宗智
黃景仁 雷少俊 楊細蝦 楊耀波
廖烈灼 北村雅官房 叙倫房
以上每輓聯
徐星河 周廣雄 周順榮
徐秋燕 朱毅生 沈廣三 陳啟圖
關廷新 林玉照 徐耀廷 劉厚海
周金水 周秋成 董顯嵩 以上共
四拾五元 曹仲雅卅元 美輪紙店
廿五元 李漢南卅元 李日如
譚濤 葉求欽 馬恒兆 以上共
廿元 林翰元 蔣安超 簡國安
徐子榮 周玉生 共拾貳元五角
司徒英石 吳季謙 蘇祥深 曹桂炎
陳文彬 陳秋容 每拾元 梅賜恩
鄭齊 梁雨蒼 黃公禮園家
宋良福 蘇恩宏 楊木華 蘇佳
曹松芬 曹卓成 徐福炎 楊永年
曹耀明 蘇永昌 徐凌 沈金灶
劉伯顯 顏賜容 錢波姆 岑兆英
馬本香 馬盤基夫婦 徐金玉園家
雷少俊 蘇孔品園家 以上每五元
徐錦濤 徐錦圻 楊傑興 楊炳林
徐錦棠 劉榕泰 以上每兩位五元
梁慶周 林進修 葉求證 曹伯勝
楊廣深 顏良伯 楊錦進 每叁元

- 李天助 伍善予 以上共三元
楊細蝦 楊德波 馬孔照 周享華
朱貴 黃玉篇 黃沛蛟 顏賦
蘇子儒 蘇錫林 曹杜凌 劉孔美
曹樹田 江炳林 徐榮承 蘇紹新
黃登榕 每貳元 曹培興壹元五角
沈洪坤 曹文滔 張義郎 楊日登
楊官志 曹漢容 曹清橋 每壹元
陳日進 陳日亮 陳日棟 陳日池
陳日光 陳日鏡 李給珉 李世珉
雷錦添 雷澤助 劉光祖 陳繼碧
雷根 溫金有 黃水源 陳品乾
黃永衍園家 陳品光 林晃德園家
陳品華 金利源 林舉振 黃銓光
廖美珍 廣美寬 馬蘭清 馬泗
馬本善 李兆棠 劉雲調園家 夫婦
吳立民 李振雄 馬炳煥 李國麟
余益池 李偉藻 方文瀾 雷健兒
重慶餐館 楊男 鄭振秀夫人
余玉中 黃文甫 黃恭禧 鄭重平
譚長安夫婦 蔡方月卿 黃貞信花舖
樂觀園書館 周母園家 周金滿
李漢南園家 周育生 劉祖健
周錫樓 李華英 李和山 李惟寅
梁春廣 黃源 黃華 李金振
彭穆 馬培培 譚濤 譚祥
周冠廉 劉福培 岑漢傳 劉金活
周興漢 周子湘 謝禮權 謝銘新
陳黎氏 陳湘芬 游東網 游何秀英
關文熾園家 周幹其園家 王英傑
鄭賢湘 楊傑興 楊林 劉昆利園家
黃壽栢 黃灼灼 黃英 徐宗智園家
孫棠 陳維聰園家 西湖飯店
永華公司 美輪紙店 時花店
海鳴閣 司徒國 關崇顯 李梓良
黃子衡 朱俊葵 陳初梅 葉求銓
葉求鎮 葉求錦 楊錦華 陳福華
蘇錫壽 黃文德 黃權桓 孫社安
朱去非夫婦 以上花園
曹仲雅素車式 魏學智 陳日進
李漢 李日如 譚濤 譚祥
袁鴻章 司徒英石 徐金玉夫婦
楊林 游何秀英 朱去非 蔣達
馬本香 楊傑興 馬蘭清 李漢南
馬灼灼 黃壽栢 曹錫 林晃德
曹桂炎 沈登灶 朱少英 沈耀彬
謝禮權 謝銘新 周興漢 周子湘
李綬龍 鄭堯廷 廖伯良 廖伯文
廖伯洪 廖美容 徐錦濤 馬恒兆
關文熾 劉煥堯 劉煥倫 蘇錫壽
陳福華 楊錦華 廖百好 廖烈灼
宋斯純 譚長安園家 金寶攝影院
朱桂賢 蘇子儒 蘇松進 蘇錫林
以上素車

BROADWAY HOTEL
Phone PA-3445
Hastings & Columbia
Vancouver 4, B. C.

百老匯大旅店

接近華區
安寧雅潔
電梯電話
私用浴室
附設齊備

THE BANK OF TORONTO

都朗度行

本行與加拿大各界人士接洽
已有九十五年歡迎貴客之營
業香港滙兌相宜及快捷妥善
在雲地我們有支行在舖街夾
喜市定街及其他十間便利
支行二埠設有支行城地支行
在布律及益市街又一在得既
利市街均為君利便而設立焉

謹訂於二月十五日為本分部舉行喬遷第
九週年紀念慶典真具薄酌助慶屆時敦請
民治黨各級支部 暨洪門大小機關叔父昆仲
駕臨助慶指示禮儀曷勝榮藉

中國民治黨蘭頓分部同敬約

Chinese Freemasons 207 King St. London, Ont. Canada

歌林唱片每只壹元七毛五
七月落微花二只 梁 琪
烏龍王二只 羅慕蘭 牛日安
黑天堂二只 廖俠懷 羅慕蘭
光緒皇帝祭祭妃二只 梁無相
錦繡前程二只 梁無相
結婚五十年二只 辛賜賜 呂紅
星輝五十年二只 何麗芳
流水行云二件 梁 琪 何麗芳
龍鳳花燭二件 新月兒
再訪香城二件 廖夢覺 小嬌娥
榮華富貴二只 妙生 瓊仙
粵語時代唱片
春來冬去漁歌晚唱 呂紅 白英
胡不歸 有希望 呂紅 白英
忘了他 銷魂曲 呂紅 白英
好春光 望郎歸 呂紅 白英
風雪助情 何非凡 蔡少梨
每次購買唱片一打，每只壹圓四計算

QUON H. WONG AGENCIES, HONG YEE ON CO.
141 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C. PA. 1628

新到金星唱片每只壹圓五
情僧一卷 新馬仔 譚素琴
情僧三卷 梁非凡 譚素琴
風雨泣平姬 何非凡 余麗珍
血染海棠紅 任劍輝 白雪仙
重開夜合花 李 芳
蝴蝶夢 任劍輝 李 芳
情僧偷到瀟湘館 何非凡
白楊紅 任劍輝 梁素琴
曲醉周郎 新馬仔 小燕飛
霸王妖姬 瓊仙 魏次伯
花王之女 廖俠懷 任劍輝
大網兜 曹芳 魏次伯 魏次伯
紅菱帶 魏次伯 魏次伯
暴雨折寒刺 魏次伯 魏次伯
風雪助情 何非凡 蔡少梨

黃堃地保官事務所
代理飛機船務及大陸人壽保險業務

HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
TA 3743

大宴小酌

桃園餐室

律歡迎

THE BANK OF NOVA SCOTIA

敬請華友
利用本行
儲蓄保險
存款匯兌
均電各埠
無不便利
歡迎外埠
辦事諸君
倘蒙留意
同人感禱